

Nagys. Szabó András ig. urnak

Kossuth-utca

Özékely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Évesre 180 L., félre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Elaggott iparosok menháza.

(Gyerkos Mihály indítványa és javaslata a Polg. Önképző gyűlésén.)

A ceendőben, zajtalanul működő, de eredményes munkát végző Polgári Önképző Egylet tagjainak nemcsak szellemi haladását szolgálja, de kebelében létesített és létesítendő emberbaráti intézményeivel az inségre jutott tagok anyagi helyzetén is kíván segíteni. Már az 1925 év őszén megszervezte a szépen bevált temetkezési segélyalapot, most pedig, január 30-án tartott népes közgyűlésén, egyhangú lelkesedéssel fogadta el Gyerkos Mihály indítványát az elaggott iparosok és iparosnők menházának és segélyalapjának létesítése tárgyában. Az eszme annyira szép, hogy annak propagálása és mielőbbi megvalósítása, különösen a mai nyomorúságos helyzetben és általános leszegényedés közepette, valóságos életstílus-gyógyászat. Eppen azért, hogy az üdvös gondolat mielőbb terjedjen, az indítványozó Gyerkos Mihály a Polgári Önképző Egylet választmányához, mint az egylet végrehajtó szervéhez a következő, nagyon is megszívlelendő javaslatot terjesztette be elfogadás végett:

"Mondja ki a választmányi ülés, hogy a Gyerkos Mihály egyleti tag által az 1927 évi január hó 30-án megtartott egyleti közgyűlésben tett és egyhangúlag elfogadott indítványt: az *"Elaggott és Rokkants Iparosok, keresésképtelen Iparosnők Bartók István Menhely és Segélyalapja"*, a mult őszön rendezett kiállítás jövedelméből, a kiállítási bizottság által tett 10 000 leus ezen célú alapítványt kiinduló alapon tekinti és ehhez a maga részéről minden gyarapítási módozatot felhasznál.

A menhely felállítását és a menhelyen kívüli segélyezés ügyét párhuzamosan intenzív munkát alá veszi, vagyis az erre a célra gyűjtött és adományképpen veendő összegek felerészét a menhely felállítására, a felhasználható másik felerészét pedig a most élő és segélyezésre rászorult, munkaképtelen iparosok és keresésképtelen iparos özvegyek segélyezésére fordítja s így a Menhely és Segélyalap működését már mostan megindítja. A Menhely és Segélyalap gyarapítása érdekében megkeresi a választmány a városban létező összes ipartársulatokat, adományokkal, esetleg alapítványikkal való szives hozzájárulás végett. Az adományok tetszés szerinti összegek lehetnek, míg az alapítványok minimális összege a kiállítási bizottság kezdeményezése szerinti 10 000 leu, vagy ennél nagyobb összegű készpénz, vagy más értékekben való letéteményezésben állapíttatik meg.

A gyűjtések egyik állandó tényeképpen a választmány egy leus adományos blokkokat nyomtat — utána járva a felsőbbhatósági engedélyezéseknek — és ezekből a tagsági díjak beszedése alkalmával, az egylet szolgálja, minden tagot megkínál egy két darab szelvény átvételével és így ezen célra egy egy leu adomány megnyerése a jövedelem egyik főforrása. Az elaggott menház dolgait a Polgári Önképző Egylet alosztály ügyeinek tekinteti s így ezzel minden választmányi ülésen foglalkozik, annak ügyét a köztudatban felszínen tartja.

A munkaképtelenné vált és az emberbaráti támogatásra rászorult iparosok és özvegy iparosnők javára gyarapítandó jövedelem két irányu: a létesítendő aggménházban való ellátás és a házhoz, illetve a fél lakására

adandó segély. Az aggménház létesítésének távolabbi tervei: egy hektár területű telken létesítendő iparos menház, kepcsoliban az öregek által is gyakorolható kertészeti és más könnyűbb — egyszerűbb: szórakozást nyújtó — foglalkozásokkal való gazdálkodás; közelebbi megvalósítási lehetőség pedig egy két szobás és konyhából álló lakás bérbevétele és egyik szobának az elaggott férfiak, a másik szobának a nők részére leendő berendezése és itten teljes ellátásuk biztosítása. A könnyűbb segélyezés eszméjének megvalósítása céljából: otthonukban felkeresendő az összes elaggott és munkaképtelen iparosok, vagy teljes kereset-hiany miatt inségre szenvedő iparosnők, s a szükségleteik számbavétele alapján az igényelhető és kitelhető mérték szerint segélyezésben részesítenők. Ugy a segélyek gyűjtése, mint a rászorult bármilyen kis mértékű támogatása, már a jelen tél folyamán megkezdendő.

"Bis dat, qui cito dat" — két-szer ad, ki gyorsan ad — mondja a latin közmondás! Siessen egyletünk is szorgalmas munkabírással felelhetetlen elnökünk emlékének fényes megörökítését ezen, Isten és emberek előtt egyaránt tetsző cselekedettel állandóan biztosítani!

A Rozmann-ügy újabb mozzanatai.

Néhány héttel ezelőtt egy két nagyobb erdélyi újság és a helybeli Hargita is közölte, hogy Rozmann Jenő apja: Rozmann Jakab erdőszentgyörgyi birtokos a fiáért vállalt kezesség folytán anyagilag tönkrement ifj. br. Daniell Lajos tarasfalvi birtokost kártalanítani akarván, 180 hold birtokot, amely Jenő fiát illette volna, a br. Daniell nevére iratolt át, sőt az újságírók szerint, kiltatás van arra is, hogy a Rozmann Jenővel való üzletkötések folytán tönkrement gazdák is, ha csak részben is, de kártalanítást kapnak. Ha támaszkodva is, de mégis jól eső érzéssel olvastuk e sorokat, arra gondolva, hogy ime a mai önző, tulságosan anyagi világban is találunk egyéneket, kik jóvátenni igyekeznek azt a sok ezenvedést, anyagi leromlást, a mit egyének könnyelműsége felidézett.

Sajnos, e szelnek eresztett hír nem felelt meg a valóságnak. Br. Daniell Lajos az alábbiak közlésére kért fel: Nem igaz, hogy Rozmann Jakab az ő nevére 180 hold földet iratolt volna. Ő ez ügyről csak a lapokból értesült, de annak komoly alapja egyáltalán nincs. Ő Rozmann Jenőnek az állat kereskedésben, vagy bármely más üzletben társa nem volt. — baráti szivesége folytán került sába a helyzetbe, hogy Rozmann Jenő adósságaiért az összes vagyonát elveszítette.

Gyönyörű gesztus lett volna Rozmann Jakabtól, ha megteszi azt, amit róla az újságok írtak, de mindö gyönyörű lett volna (ha ugyan Rozmann Jakabnak anyagi viszonyai megengedik), bár egy székely gazdát/visszataratni attól, hogy a hontalanság koldus botját kezébe véve, Amerikába vándoroljon. Mert ma már a Rozmann Jenő által tönkretett, kereszturvidéki gazdák több, mint fele vagy Amerikában van, vagy ma holnap utra kel, mert számukra csak két út maradt, vagy nyomorultul, koldus-szegényen végig vergődni ezen az életen, vagy menni messzi-messzi idegenbe, bizonytalan sorsa, esetleg ott is nyomorultan elpusztulni. Rozmann Jenőre a törvény állította ki az ártatlansági bizonyítványt, de azért

emberileg megállapítható, hogy 65 székelygazda s két nagyobb birtokos tönkremenésének a főoka mégis csak ő, az ő könnyelmű üzletlése, s e tudat súlyát éreznie kell mindaddig, amíg látmiatta anyagi romlásba zúbaat embereket, s amíg hallja azt, hogy pár évvel ezelőtt még jó módban élt kereszturi, fiátfalvi, galambfalvi, boldogfalvi, rugonfalvi gazdák tömegesen mennek Amerikába, csak azért, mert biztak a becsületben és az adott szó szentségében. (—)

Erdélyi magyar gazdai fjak tanulmányi kirándulása Németországba.

A magyarországi fiatal gazdageráció már 3 éve jár ki Németországba a német birodalmi fejlett mezőgazdasági viszonyokat, előrehaladott üzemtechnikat, állattenyésztési, agrárintézményeket tanulmányozni. A Németországban kintjárt ifjak hasznos gyakorlati tapasztalatokra tettek szert, záslóvivői lettek a falusi kulturának ott-bon. Ez a körülmény arra indította az Erdélyi Gazdasági Egyesületet, hogy megkísérelje a magukra hagyatott fiatal, erdélyi magyar gazdákat is hozzájuttatni a tanulás, fejlődés lehető ségéhez. Enek a kísérletnek eredményeként közli az E. G. E., hogy a korlátolt számban rendelkezésre álló németországi helyekre az idén első alkalommal 4—5 gazdasági utas elhelyezhető. Közük öt esetleg három díjtalan ellátásban részesülhetne az ottar tőzkodás ideje alatt és mint családtagok vennének részt a gazdasági munkában, ugy mint általában a német gyakoronokok. Az anyagiakban tehetésebb ifjak bavi 80—100 márka elítási díj ellenében volnaak elhelyezhetők. Az elhelyezés tartama lehet egy félév, vagy egy év.

Reades körülmények között tavasztól őszig szoktak tartani ezek a tanulmányutakat és az idén is Budapeston gyűlkeztetve kb. márc. 20-án kelnek utra a vállalkozó szellemű és tanulói vágyó fiatal gazdák. Csak olyan 17. életévüket betöltött gazdaságiak jelentkezhetnek, kiknek szülei öölő gazdasággal bírnak, tagjai az E. G. E. nek, s esetleg a helyi Gazdákör, a Hangya, vagy Hitelszövetkezet is ajánlják.

A bejelentéskor közlendő a jelentkező neve, pontos címe, életkora, vallása, iskolai végzettsége, a szülői birtok helye, nagysága. A részvételi díj a mai valutáris viszonyok mellett kb. 7800—8000 leu, mely összegnek fele a felvétel alkalmával, fele pedig 1927 szept. 25-én esedékes. A részvételi díjban benne foglaltatik az oda és visszautazás, (hivéve Erdélyből Budapestig való utat és vissza), valamint a vizumok költsége is, ezen kívül hazaérkezés előtt egy 10 napos németországi gazdasági tanulmányút költségei is. Mivel csak igen korlátolt hely áll rendelkezésre és a felvétel a jelentkezések sorrendjében történik, kívánatos, hogy az érdekeltek mielőbb jelentkezzenek az E. G. E. titkári hivatalánál (Kolozsvár Attila utca 10.) Jelentkezési határidő február 20.

Felvételi vizsgát tehetnek f. hó 19-én d. u. 15 órakor (3 óra) a törvényeseken mindezők, a kik törvényeséknél, vagy járásbíróságoknál állásba öbajának jutni. A vizgára becsájásra vonatkozó kérések, melyek a tisztviselői státus-törvényben előírt mellékletekkel szerelendők fel, a törvényeséki irodán a vizsga előtt benyújtandók.

A Filharmónikus Társaság zeneestélye.

— 1927. március havában. —

Javában áll a farsang. Nem is áll. Dühöng! Akármennyire nincs is pénz! Hiába jön a belügyminisztériumak az a bizonyos, még a pénzügyminiszteri fantáziát is megszégyenítő rendelete, amely szerint a táncmu'atságok után éjfél előtt óránként 2000 éjfélt után 5000 leu fizetendő. Oja se neki! Hiszen több is vesztet Mohácsot! Azért farsangolunk tovább és élvezük a kisvárosi téli szezon két legelterjedtebb szórakozását: a farsangot és a pletykát. Ne tessék mosolyogni, mert ez így van. A pletyka nem csak szorakozás a kisvárosokban, több annál: életstílus-gyógyászat. (Egy olyan életstílus-gyógyászat, amelyet ezidőszerűt még kielégíthetünk, anélkül, hogy sőt fizetnünk utána). Hiszen manapság mindenkit és mindent lepletykázanak. Ha adsz valamit, megszólalnak: hogy miért adsz? Ha nem adsz: azért szólnak meg: hogy miért nem adsz? Ha rendezel valamit: azért indul meg a pletyka, hogy miért rendezel, ha nem rendezel: miért hallgatsz? Így került ujjában a Filharmónikus Társaság is az udvarhelyi pletyka pergőtűzébe.

Ime egy két szemelvény: „Hallottátok, hogy feloszlik a Filharmónikus Társaság? Voszka és Peltzer összeveszték, Voszka lemondott, Filó és Török Arthur beléptek egy más egyletbe. Szabó Ius pedig külön zenekart szervez Kbel Pistával”.

Más: „A filharmónikusok megszüntették a próbákat, feloszlának. A hangszereket a börtözi polgári zenekarok ajándékozták”. Ugy-e érdekes pletykák?

S mindez miért? Csak azért, mert még ebben a szezonban mindeztideig nem rendeztünk sem operettet, sem hangversenyt. Csak azért, mert hetenként kétszer csak a magunk gyönyörűségére, a magunk szórakoztatására muzsikálunk, udvariasan átengedve a farsangi jónapokat a játékoscélu és más humánus egyesületeknek.

Azokban ugy a pletykázók, mint a mi jóbarátaink meggyújtására már most bejelentjük, hogy élünk és egészségesek vagyunk, s hogy épp akkor, amikor már vége a farsangnak, s mikor a tulságosaa is igénybe vett közönség már egy kissé kipihonta magát, majd akkor jönnek a filharmónikusok, nem operettel (az nagyon költséges), nem is klasszikus hangversennyel (az eokaknak egy kissé unalmas), hanem egy zeneestélyel.

Eöbbs egy-két operarész, vagy szimfónikus szemelvény, női és férfi szólószámok, kedvesek, hangulatosak, s aztán amikor a fehérasztalok mellett kedélyesen hallgató közönség egy kissé felmelegedik, könnyebb műfajú zene, fűlbemászó, mindenkit szórakoztató muzsika egész 12-ig, amikor azután cigányzene veszi át a hangulat további irányítását, anélkül, hogy 20—30 000 leus adó alá eső táncmulatság fejlődne ki. Több részletet nem árulhatok el, de nem is szükséges, hiszen a Filharmónikus Társaság által rendezett estélyekben még sohasem csatlódott az a közönség, amely mindig oly meleg szeretettel fogadta a társaság minden vállalkozását, minden kulturmu'akáját. S egy igen érdekes specialitása lesz az estélynek az, hogy meg a szólószámokat is kisebb nagyobb zenekarok (4 es, 6 es, vagy teljes zenekarok) kísérik. Nem eget ostromó magas muzsikával, hanem egyszerű, de szép zenével jö-

vünk, s fehér asztaloknál, jó ételek és italok mellett. Jó társaságban szép zene. Szórakoztató dalt hallgatni: nem is olyan utolsó dolog!

S ha majd a nagybőjt is eltelt, a pletykázók még nagyobb bosszúságára még egy parázs kis „humoros senece-selyi” is rendezünk, amilyen „müncheni-estély”-félét, remélve, hogy addigra már a belügyminisztérium szive is meglágyul, s visszavonják azt a borzasztó rendeletet, amely megsemmisítéssel fenyegeti a fiatal szívek legszébb szórakozását: a táncot.

Adj a Isten, hogy úgy legyen!
V. I. dr.

HIREK.

Február 12.

Szabad Liceum.

A súlyos gazdasági és pénzügyi válság, amely az egész Románia területén érezteti szomorú hatásait, talán egyetlen gazdasági osztályra sem hatott és hat olyan keservesen, mint éppen a székely kisiparosokra. Az őstermelő földműves osztály is súlyos válsággal küzd; terményeinek, gabonájának, állatainak semmi ára, a vám sorompók elzárva, a hibás vámpolitika, amelyet a román kormány az utóbbi években követett, most és legkeservebben az őstermelő lakoságon érezteti hatását és létealapjaiban rendíti meg a kisiparosokat is, amely ekzisztenciáját az őstermelőtől nyeri.

A Polgári Önképző Egylet febr. 13-iki, vasárnap, a kollegium nagy termében tartandó előadása, Kassay E. István dr. ügyvéd által, éppen a városi kisipar válságos helyzetével és a segítség módjaital foglalkozik. Számot kell, hogy tartson a városi polgárság legszélesebb érdeklődésére, mert hiszen végre valahára meg kell tenni a kezdeményező lépést a bajokból való kiszabadításra, nehogy a hosszantartó nehéz gazdasági helyzetnek az egész városi kisipar áldozatává legyen.

Felhívjuk olvasóink figyelmét a nagyérdemű elvadásra, melynek meghallgatása, mint az eddigieké, szintén díjtalan.

Az előadást a Polgári Önképző Egylet elnökének, Kovács Lázárnak szavai fogják bevezetni, s ő mond zárószavakat is.

A városi maximális árak az állandó bizottság által való legutóbbi revideálás után jelenleg a következők: a marhahús, növendék marha 36, szopos borjú 42, sertés 44, sertésfej és boka 26, zsirnak való szalonna 58, hajt 60, zsir 70 leu kilogrammonként. A tehentej ára 6, a bivalytejé 8 leu. A lisztárak változtatás nélkül maradtak.

Kriza János és a Vadrózsák.

— Bíró Lajos január 16-iki szabad-liceumi előadása. Némi lényegtelenebb részek kihasználásával rövidítve. —

(III. közlemény.)

Tekintsünk bele ebbe a tükörbe, pillantsunk bele ebbe a gyűjteménybe, hogy lássuk azokat a termés-aranyakat, azokat a valódi kincseket, amelyek a nyomtatott betűképeben élénkbe tárulnak. A gyűjtemény elején mindjárt a legértékesebb darabokat, az ugyanevezett ő székely balladákat találjuk. A ballada Greguss Ágost meghatározása szerint: tragédia dalban elbeszélve, vagyis olyan költemény, amely gyászos, szomorú eseményt ad elő dalolható formában. A székely balladák a régi korba, az arisztokratikus világba vezetnek bennünket, tehát ezek a balladák történelmi jelleműek. A legtöbbben várurakról, lovagokról, vitézekről van szó s a rangkülönbség élesen ki van domborítva. E balladák régiségét legjobban bizonyítja az, hogy versszakkal és rímekkel igen ritkán találkozunk bennük, csak a gondolatritmust, ugyanazon gondolatnak többször való ismétlődését találjuk meg, ami a régi, az ősköltészetnek a sajátja. Ezeknek a balladának tárgya legtöbbször „az emberi szenvedély véges fejlődése, kitörése. Szeret és kegyetlen anyák, mostohák, árvák, megölt gyermekek szerepelnek bennük. Láthatjuk a női

A Jótékony Nőegylet mult szerdai fiárestéye nagyon kellemes hangulatban, a megszokott fesztelek időtöltés: társasjátékok, s más szórakozások mellett folyt le. A megjelenetek sokáig maradtak együtt a szezon első ilyen estélyén, melynek sikere, kellemes emlékei bizonyára a következő szerdai estély még fokozottabb mérvű látogatottságát fogják maguk után vonni.

Halálozás. Sulyos csapás érte Gyarmathy István helybéli műasztalost. Kedves kis 4 éves leánykája: Magduska 8-ikán elhunyt.

A városi adókkal a közönség nagy része még határozatlanban van, tartozása igen tekiatélyos. Mindez a városra nézve igen kellemetlen, sőt káros lehet, amennyiben, ha a közeli napokban esedékes tartozásainak nem tud eleget tenni, beporelhetik. A tanács a közönségtől mindennek a közérdek szempontjából való okos belátását kéri, s kéri, hogy a fizetést mindenki, már a folyó évi első negyedévre is, a tavalyi alapon, teljesítse.

A vármegye prefectusát ért sajtótámadásra vonatkozó muitheti cikkek megjelenése után kaptuk az alábbi hozzáink intézett levelet, mely kiegészítő és megerősítő a cikkben írottakat: A „Brassói Lapok” egyik utóbbi számában „O. vasó” aláírással megjelent cikkre, mely Dumitrie Christea vármegyei prefectus urat azzal gyanúsítja meg, hogy Szentlélek község községi kormsbérlőjének hitelkönyvét, melyet a községben megtartott inspekció alkalmával a kellő felvilágosítás hiányában megával vitt, csupán 10,000 leuért lett volna hajlandó visszaadni s később is csupán perrel való fenyegetésre adta volna azt vissza, felelősségét iránti kötelesegek tartom kijelenteni, hogy az teljesen alaptalan, mert a magam és Geréb Márton Szentlélek községi pénztárosok kihallgatása után a prefectus ur a kérdéssel hitelkönyvet nekem adta vissza, nevezett községi pénztárosok és Ioan Iosóf prefectusi titkárrak előtt, minden ellenszolgáltatás nélkül. Lupeni (Farkaslaka), 1927 február 7. Tisztelettel: Ioan Longera notar cercual.

Nőegyesületi közgyűlés. A helybeli Jótékony Nőegylet, szokásos évi közgyűlését f. hó 20-án, vasárnap, d. u. 4 órákor tartja a ref. koll. tanácskozótermében, melyre a tagok teljes száma megjelenését kéri az előbbség. A gyűlés tárgya: titkári, pénztárosi jelentések, választások, indítványok, interpellációk.

A Szentkereszt hadserege férfi tagjai f. hó 13-án, vasárnap d. u. 5 órákor a Szentferencrendiek zárdájában a szokásos helyen összejövetelt tartanak. Legyünk ott mindnyájan!

hűtlenség megtorlását, a féltékeny férj szerelmi bosszúját, a legyőzhetetlen szerelemnek halálban, vagy siron tul egyező hatalmát, irtózást a kelletlen házasságtól, az erőszakkal eladott leányoknak halállal végződő drámáját.

A Vadrózsák kötetét a székely balladák egyik legszebbje és legismeretesebbje, a szerelem legyőzhetetlen erejét példázó Kádár Kata című ballada vezeti be.

Találunk a kötetben olyan balladákat is, amelyek az anyai szeretet mindenható hatalmát példázzák. Ilyen a Molnár Anna című ballada. Tárnya az, hogy egy lovag olyan feleséget szeretne, aki minden ellenvetés nélkül, néma engedelmességgel teljesítse parancsát. Feleségül választott már több leányt, de egy sem engedelmességet neki s így őket egy fán kivégezte. Most egy férjes nőt akar elszóktetni, Molnár Annát, aki nem áll köztök s így válaszol a csábító Ajgó Mártonnak:

Nem mehetek Ajgó Márton,
Vagyok nekem csendes hazam,
Csendes uram, jambor uram,
Karon ülő kicsi fiam!

A Molnár Anna című balladának tárgyával éppen ellentétes a Budai Ilona c. ballada. A kincsek után sóvárgó anya elhagyja kicsiny gyermekeit; azonban megpillantván egy bivalt tehenet, amely

»Az idej borját szarva között hozta
A tavaji bornyát maga után ritta,«

főlébredt anyai érzése és hívogatói kezd elhagyott gyermekeit, de azok

**A községi pénztárosok keze-
lőse** vonatkozó muitheti cikkünkhöz pótlásul — tárgyilagosságunknak megfelelően — közöljük, hogy Christea prefectus urtól egy határozat másolatát kaptuk, mely határozatban, törvéyszakszakra való hivatkozással, intézkedik a pénzkezelésnek a jegyzők által való esetleges átvételéről, figyelmeztetvén azonban a községeket arra is, hogy megfelelő anyagi eszközök meglétében titkárokat (szekretárokat) is tarthatnak, kik a törvény értelmében a pénztárosi teendőket végzik. A határozat mikénti alkalmazását különben is saját felelősségükre a fősolgabírákra bizza prefectus.

Nyilvános köszönet. Mindazoknak az egyesületeknek, ismerőseinknek és jóbarátainknak, kik feledhetetlen, kis Magduskánk elhunytá alkalmával részvénytulajdonosaikkal felkeresettek és őt utolsó útjára elkísérték, ez uton mondunk köszönetet. Gyarmathy István és családja.

A ref. kollegium vallásos estélye. Kaptuk az alábbi sorokat: A helybeli ref. kollegium bibliaköre most vasárnap, 13-án, d. u. 5 órákor rendezi harmadik vallásos estélyét a nagyközség számára. A lelki élet mélyítésén s ezzel a társadalom javításán dolgozó ifjak munkája minden elismerésre méltó, a mit a ref. nagyközség kellő módon méltányolt is, élénk érdeklődésével. A mostani estélyre is kérjük ezt az érdeklődést fokozott mértékben megmutatni, annál is inkább, mert ez alkalommal kedves vendégül adja is lesz az estélynek, Derzsy Endre kisgálambfalvi ref. lelkész személyében. Aki figyelemmel kísérte a közelmúltban az udvarhelymegyei ref. egyházak életét, annak szeme meg kellett, hogy lássa azt a lélekéből fakadó és egyházépítő munkát, amit Derzsy Endre végez. Ő egyik nagyon képzett reprezentánsa a mai fiatal papi generációnak, ki belmissziói munkásságával, s ezen munka egyik hatékony orgánusaként a téli hónapokban megjelenő „Harangzó” c. egyházi lapok a szerkesztésével élénk bizonyosságot adta és adja hivatása komoly átérezésének. Szereplése elé nagy várakozással nézünk. Az estély műsora a következő: 1. A 179 éneket éneklő a gyülekezet. 2. Megnyitót mond: Cefő Sándor ref. kollegiumi igazgató. 3. B. Bismaggyarát: Kiss István s. lelkész. 4. R. chel eiralma; szavalja: Szalay Imre IV. o. t. 5. Énekel az ifjusági férfiak egy része, Nagy Sándor VIII. o. t. vezetésével. 6. Felolvasást tart: „A felekezeti és nemzetiségi kérdés egymáshoz való viszonyáról” Derzsy Endre kisgálambfalvi lelkész. 7. Szaval: Gáspár István VII. o. t. 8. Énekel az ifjusági férfiak egy része, Nagy Sándor VIII. o. t. vezetésével. 9. Quartette; előad-ják: Csiki I. VIII. Nagy Sándor VIII.

nem hallgatnak szavára, hanem így felelnek

»Bizon nem monyók én, mert nem
[voitál] anya.
Ha az löttél vona, itt nem háttál
[voitna. «

Budai Ilona ezt hallván, keservében sirásra fakadt:

»Immán olyan vagyok, mint ut mel-
[lett] a fa,
Aki őtt emőnyön, ágaimat rontaa,
Ágaimat rontaa s a sárba tapossa. «

Igy bűnhődik Budai Ilona gyermekei elhagyásáért. Még számos ballada van Kriza kötetében, de azoknak rövid ismertetése is túlhaladná a kiszabott időt s így e pár szemelvény után áttérek a népdalok ismertetésére.

Krizának a Vadrózsák című gyűjteményében mintegy négyszáz dalt találunk. Ezek tárgyak szerint nagyon különbözők. Vaanak köztük katonai, szerelmi és borsdalok. A katonadalokban a székely büszkén vallja magát Atilla utódjának, leszármazottjának:

Atilla vót ez én apám
Azért szeretöm a hazám.

Meg is fenyegeti a tatárt, a törököt, hogy ne merje bántani Atilla véré, a harcias székelyt, mert ősehez méltóan bánik el az ellenségével:

Üsmerjed meg a nagy székőjt,
Mett igaz atillai vér,
Fegyverivel majd atalvér.

(Vége a jövő számban.)

Böloni B. VII., Tompa M. VI. o. t. 10. Zárószavakat mond: Cefő Sándor ref. koll. igazgató. 11. 286. ének; éneklő a gyülekezet. Őkéntes adományokat a bibliakör céljaira szívesen fogad a kollegiumi ifjuság.

A tuberkulózis ellenes ligának január 29-iki álarcos bálja alkalmával adott felülfizetések és védőnői díjak (folytatólagos nyugtázás): Szilasy Eugen 300 leu. Szóka Gábor 100, Gidáli Bertalan 60, N. N. 100, Farkas & Krausz 200 Elekes Domokos dr. 200, Elekes Dénes dr. 200. Kovács Árpád 100, Gyárfás Pál dr. 100 Ozaváth A. 40, Pavel Ferencz 50, Kapronczai 50, Tirnea Livius 30, Gálfaiv S. 200, Biró István 100, Fabrica de Ia 200, Farkas H. 50, Ajvász B. 200, Szakács Miklós 200, Keul G. 200 leu. Valamennyi Christur—Székelykeresztúrról és vidékéről. Az itteni estély jövedelmének mikénti felhasználásáról, ugy tudjuk, még nem történt végleges döntés, de a bizottság törekvése az, hogy a jövedelem közegészségügyi célra itthon hasznalódjék fel.

Az őszi kiállítás rendezőbizottsága ezuton értesíti mindazokat, akiket a kiállítás alkalmával oklevéllel tüntettek ki, hogy okleveleiket mártól kezdve a Voszka István dr. kiállítás elnök irodájában (Huléder F. Ákos dr. ügyvéd, Str. Pr. Nicotae, v. Árpád-utca 18) átvehetik. A kirakatversenyben kitüntetett kereskedők csütörtöktől (febr. 17) kezdve vehetik át okleveleiket ugyanott.

A Filharmónikus Társaság vezetősége ezuton tudatja a partoló tagokkal, hogy a partoló tagsági díj egész évre 50 leuban van megállapítva, s az igazolványokat, amelyek alapján már a márciusi zeneestélyre is minden partoló tag 2—2 jegyet válthat félárban, a jövő héten fogja a tagoknak kézbesíttetni. Új partoló tagok bármikor jelentkezhetnek a zenekar bármely tagjánál.

Azokat az ideiglenes rekvirálási bucsokat, nyugtákat, jegyzőkönyveket, melyeket a román hadseregnek Magyarország elleni háborúja alkalmával adtak ki, most a hadügyminiszter rendelkezése folytán összeírják. Ennek alapján a vármegye prefectus is rendelést adott ki, hogy miadzeket az előjáróságok foglalják kimutatásba és a kimutatást a prefectura mellett működő rekvirálási bizottsághoz (Comisia mixă de rechizitie) terjeszték fel.

Nyilvános nyugtázás. Az Unitárius Nők Szövetsége által f. hó 5-én rendezett estélyen a következő felülfizetések történtek: Szollósi Ólona dr. 240 leu, Sebesi János dr. 200, Bilcuurescu V. 200, Sándor Ernő 140 Bohm Jenő dr., Torók Palmé és Paffy Károlyné, Fekete Beniamin és Bláza András 100—100 Solymossy János és Vízyné 60—60 Szabó Ódón és Péter Sándor 50—50, Paschek Viktor 40 és Jakab Lajosné 25 leu, mely összegeket a rendezőség köszönettel nyugtázta.

Jószivű emberek, a szenvedésekben résztvevő, áldozatkész lelkek még mindig akadnak a mai elauyagiasodott, küzdelmes időkben is. Ezt bizonyítja a családi szerencsétlen viszonyai, betegsége miatt inségbe jutott, Neubauer Istvánné érdekében írott mult heti cikkünk eredménye is. Azóta többen jártak nála, érdeklődtek sorsa iránt, ennivalót, s egyéb holmit is juttattak hozzájuk, többen pedig szerkesztőségünknel is pénzadományt adtak át nélkülözésük enyhítésére. A lélekek ez a megnyilvánulása reménységű s a sőtéttségben, hogy az emberségesség, jóság hajuala rá fog derülni ez emberetlen kor éjszakájára is. — A hozzánk juttatott adományok: Schuller R. 200, Schuller Viktor 200, Szigetthy Dénes 50, id. Fülel István 20. özv. Ugron Jánosné 100, özv. Paffy Ferencné 25. N. N. 100, Csérgő Balázs 100 leu. Összesen 795 leu. A legutóbbi 100 leu kivételével, mely később érkezett, a pénzt személyesen adtuk át Neubauer Istvánnának, kinek gondját még fokozza az is, hogy nemrégiben emelt házbéret, ugy látszik, nem túlságosan könyörületes szívű házigazdája ismét emelni akarja. Itt említjük meg, hogy Neubauerné nehéz helyzete miatt hajlandó lenne gyermekei közül kettőt valamely gyermekszertő családnak oda adni.

LEGSZEBB AJÁNDÉK!

Egy szép valódi bőr-ridikül, amelyet dús választékban vásárolhat

leszállított árban **LÖBL R.** üzletében.

Judecătoria din Odorheiu secția cf.
Nr. 2465-926 cf.

Extract din publicațiune de licitație.

În cauza de executare porni ă de arătătoare Firma Peicer și Fernengel din Iași față de Mathe István, Dobai István și Sebők Marton la cererea urmăritoarei, judecătoria ordonă licitațiune executivă în baza art. 144, 146 și 147 din legea IX. din 1881 asupra imobilelor în serie ca proprietatea lui Mathe István în cf. a comunei Zetea din circumscripția judecătorească din Odorheiu Nrul prot cf. 220 Nr. de ord. A + 1 Nr. top. 3400 (arator) cu prețul de strigare de 900 Lei.

Nr. de ord. A + 5 Nr. top. 9199/1 (fână) cu prețul de strigare: 6500 Lei, Nr. de ord. A + 6 Nr. top. 9458/1 (fână) cu prețul de strigare 3600 Lei, Nr. de ord. A + 7 Nr. top. 3396 3397 (fână) cu prețul de strigare 3300 Lei, Nr. de ord. A + 8 Nr. top. 3393 arator cu prețul de strigare 500 Lei, Nr. de ord. A + 9 Nr. top. 3395 arator cu prețul de strigare 1500 Lei Nr. de ord. A + 10 9/203/1. 9206/2 (fână) cu prețul de strigare 15000 Lei, Nr. de ord. A + 11 Nr. top. 3574 (fână) cu prețul de strigare 1300 Lei, Nr. de ord. A + 12 Nr. top. 3573/2 (fână) cu prețul de strigare 600 Lei, Nr. de ord. A + 15 Nr. top. 3305/1 arator cu prețul de strigare 1400 Lei, Nr. de ord. A + 16 Nr. top. 3573/1 (fână) cu prețul de strigare 300 Lei, mai apoi supra porțiunei (1/36) din imobilul lui Mathe J. István în prot. cf. Nr. 855 al comunei Zetea sub Nr. de ord. A + 1 Nr. top. 8304/2. 8304/3 fână cu prețul de strigare 8 lei, mai apoi supra porțiunei din imobilele (1/2) lui Dobai István înreg la cf. Nr. 2670 al comunei Zetea. Nr. de ord. A + 1 Nr. top. 774 (grădini) cu prețul de strigare 225 Lei, A + 2 Nr. top. 5929/1 (arator) cu prețul de strigare 100 Lei, Nr. de ord. A + 3 Nr. top. 5529/2 (arator) cu prețul de strigare 50 Lei, și în fine asupra porțiunei 1/2 din imobilul lui Sebők Marton în reg în prot. cf. Nr. 2138 al comunei Zetea Nr. de ord. A + 2 Nr. top. 731/2, 732/2 (casă și grădini) cu prețul de strigare 7500 Lei în total cu prețul de strigare 42083 Lei, pentru încasarea creanței de 159680 Lei cap. interese de 8% dela 15 Junie 1923 până la 1 Junie 1925 și interese de 12% dela 1 Junie 1923 spese de proces și de executare de 4891 Lei fixate până acum, spese de 2200 Lei, fixate acum pentru cererea de licitațiune precum și pentru încasarea creanței de 5360+6300+15000 Lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de **10 Martie 1927** ora 10 la casa comuna ă a comunei Zetea.

Imobilele ce vor fi licitate nu poate ă vândute pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătorească 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de casă socotite după cursul fixat în art. 42 legea IX. 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorească prealabilă a garanției și să semneze condițiile de licitație (art. 147. 150, legea IX. 1881. art. 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întegrească imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit. (Art. 25 XLI. 1908.)

Odorheiu, la 19 Oct. 1926.

Dr. Szabó m. p. judecător.
Pentru conformitate:
impiegat Mora.

Salon garnitura, egy pedálos cimbalom eladó. Cím a kiadóban.

Eladók 1 literes borvizes üvegek, bármilyen mennyiségben, drb 7 leu, kisebb tételnél 8 leu ért. Raktáron tartok előpataki és kásznói ásványvizeket, melyeket 0.00-0.00 árban árusítok.

Abonánsokat jó házi kosztra = felveszek jutányos áron. =

Moldván

vendégios, Strada Principea Elisabeta (Bethlen-u.) 24 szám.

Üzletáthelyezés!

Van szerencsém értesíteni a mélyen tisztelt városi és vidéki vásárló közönséget, hogy

cipész-üzletemet

a református templom mellől a **Fritz Károly** vaskereskedő volt üzletáthelyiségébe **Szabó Dénes** mészárszéke mellé helyeztem át.

Állandóan raktáron tartok és megrendelésre készítek minden fajta férfi-, női és gyermekcipőket, a legszebb kivitelben és minden színben.

Különösen nagy választék vidéki közhasználatra szánt férfi-, női és gyermekcipőkben. — Munkám tartósságáért, jó minőségéért felelősséget vállalok. — javításokat gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett végzek.

Régi elvem: jó, csinos és tartós árut készíteni.

NAGY JÁNOS

cipész-mester.

Eladó

a Bul. Regele Ferdinandon (Kosuth-utcában) egy emeletes köház fele része. Felvilágosítást a kiadó-

hivatal ad

Az oklándi Autobusz-expresz R.-T.
személy-szállítást vállal

az ország bármely részébe. — Teljesen megbízható sofőr és gép áll a közönség rendelkezésére. Megrendeléseket a KASSAY-bodegában lehet eszközölni. : : :
Telefon 23.

Telefon 23.

A jó munkához

„ZWICKY“-féle

kézimunka-selymet, Uránia gépselymet és Flóra-Iris luxselymeket használjon, mert garantált jó minőségűek és színtartók.

Kaphatók: **Ordelt János** cégnél Odorheiu és Sz.-keresztúron **Ajvász Kristóf** cégnél.

Hirdetmény.

Cadșeu—Kadicsfalván a 143 sz. alatti 2 szobás, konyhás, nyári konyhás és csűrös 1 hold 600 □ öl területű befűtött ingatlan belsőleg folyó hó 20-án d. u. 3 órkor a helyszínen tartandó nyilvános árverésen eladó. Előzetes felvilágosításokat özv. Kovács Ferenczné ad Kadicsfalván.

Egy jobb családból való leány, vagy asszony, két tegu családból mindegyiknek keresetlik, szonali belépésre. Cím a kiadóhivatalban.

A Szentkeresztbányai Vasgyár:

gyárt elsőrangú faszénnyersvasból termelt kereskedelmi és gépöntvényt, hegesztőrudakat és 1-a minőségű szerhámarut: kapát, ásót, lapát : : : és ekeket. : : :

Ajánlatokat ad a gyárigazgatóság Szentkeresztbányán, telefon Viáhița 3, a központi igazgatóság Brassóban, telefon 98, vagy a **Kammer** és **Jekelius** cég segesvári : : fiokja, telefon 65. : :

UGRON ÁKOS FEDÉLCSERÉP- ÉS TÉGLAGYÁRÁBAN,

kézzel és géppel készített **hód farku** és **francia cserép**, **fali téglá**, **kályhába** és **kemenchébe való téglá** bármilyen mennyiségben kapható. Hitelképes egyének váltófedezettel 60 napos hitelre is vásárolhatnak.

Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotoáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

BELGO-ROMÂNĂ

biztosító és viszontbiztosító R.-T.
Foglalkozik a biztosítás minden ágazatával. Alap, tartalék és fedezeti alapok **600 millió frank.**
Kartellen kívül.

Transilvania R.-t. üzletében

„FORD” egyedüli lerakat

a vármegye területére (Bul. Regele Ferdinand No. 56.)

Telefon: Iroda 35, lerakat 40. — Sörgöncim: TRANSILVANIA, ODORHEIU.

„FORD” személyautók, teherautó-alvázak, autótracto-
ok az alacsony dollárfolyam biztosítása mellett tavaszra már most is megrendelhetők. Mindenféle „FORD” autókalkatrészek, Michelin és Pirelli gumik a legjutányosabb árakban kaphatók készpénz-fizetés, megfelelő garancia mellett hitelben is, azonnali, esetleg későbbi szállításra.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.